



Gebrauchsanleitung - Instruction manual - Gebruiksaanwijzing
Manuel d'instructions - Manuale di istruzioni



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachlesen auf.

Before using this appliance, read the safety instructions carefully.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u het apparaat in gebruik neemt.

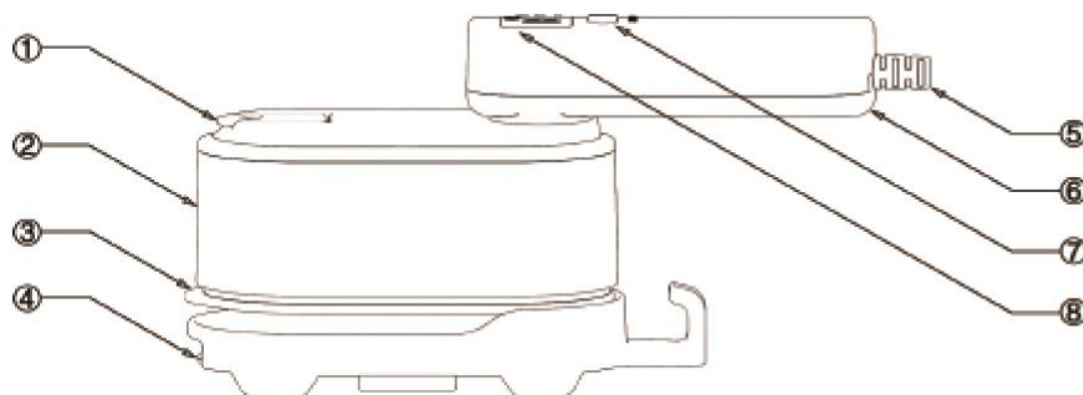
Avant d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions concernant la sécurité.

Prima di usare il dispositivo, leggere in maniera completa le istruzioni di sicurezza.

Safety instructions

- Please read these instructions carefully before first use. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always unplug your appliance: before filling the water tank or rinsing the water tank, before cleaning the appliance, after each use.
- The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat-resistant surface. When you place the iron on the iron rest, make sure that the surface on which you place it is stable.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced or impaired physical, sensory or mental capacities or persons lacking appropriate knowledge or experience, unless a person responsible for their safety provides either supervision or appropriate instructions concerning use of the appliance prior to its use.
- Children should be supervised to ensure they do not play with or touch the appliance.
- This appliance may be used by children aged 8 or over and persons lacking appropriate knowledge or experience or persons with reduced or impaired physical, sensory or mental capacities provided that they have been thoroughly instructed regarding use of the appliance, are supervised, and understand the risks involved. Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are aged 8 or over and are supervised. Keep the appliance and power cord out of the reach of children under 8 years of age.
- The surfaces of your appliance can reach very high temperatures when functioning, which may cause burns. Do not touch the hot surfaces of the appliance (accessible metal parts and plastic parts adjacent to the metallic parts).
- Never leave the appliance unattended :
 - When it is connected to the mains,
 - Until it has cooled down (around 1 hour).
- The appliance must not be used if it has been dropped, if it has any visible damage, if it leaks, or if it functions abnormally in any way. Do not attempt to dismantle your appliance: have it examined at an Approved Service Centre to avoid any danger.
- Check the electrical power for sign of wear or damage prior to use. If the electrical power cord is damaged, it must be replaced at an Approved Service Centre to avoid any danger.
- For your safety, this appliance conforms to all applicable regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment, etc.).
- Your steam iron is an electrical appliance: it must be used under normal conditions of use. It is designed for domestic use only.
- Completely unwind the power cord before plugging into an earthed socket.
- The soleplate of your iron can reach extremely high temperatures, and can cause burns: do not touch them. Never touch the electrical power cords with the soleplate or animals.
- Your appliance emits steam, which can cause burns. Always handle the iron with care, especially when ironing vertically.
- Never immerse your steam iron in water or any other liquids. Never place it under a running tap.
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
- Use of distilled or demineralized water is recommended.
- When not in use, switch the temperature switch on 0, and pull out the plug.

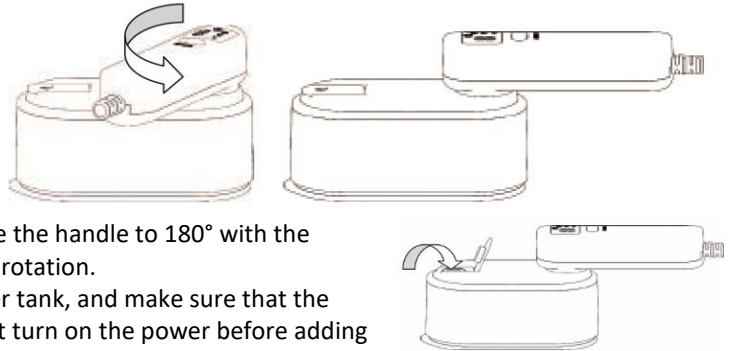
Product structure



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1. Water tank | 5. Power cord |
| 2. Water level indicator | 6. Handle |
| 3. Soleplate | 7. Steam switch |
| 4. Base | 8. Panel |

Before first use

- Remove any labels or protective covers from the steam head, and straighten and untangle the cord before use.
- When using the handheld iron for the first time, allow it to steam for a few minutes. This will remove any impurities and odors that may be left over from the manufacturing process.
- In order to avoid circuit overload, it is recommended not to use the same socket circuit with other electrical appliances when in use.
- When unpacking, check the list of all items and parts you received to avoid being thrown away.

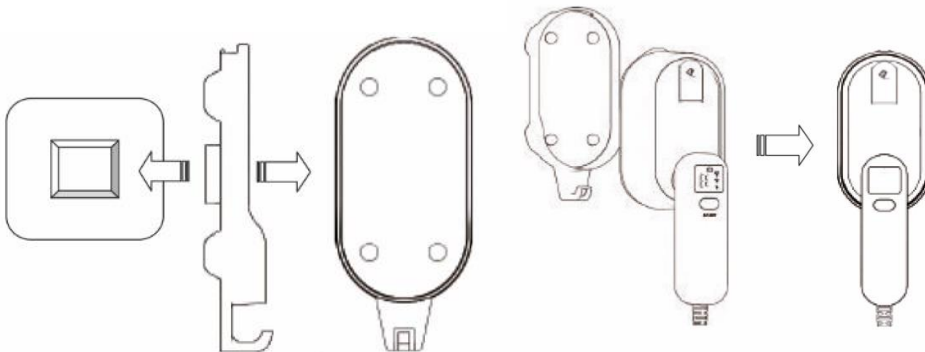


Use

1. Remove the product base first.
2. Hold the main body of the iron with one hand, and rotate the handle to 180° with the other hand, and there will be a clicking sound during the rotation.
3. Open the water tank cover, pour tap water into the water tank, and make sure that the water in the water tank is at least one-third. Note: do not turn on the power before adding the water!
4. After plugging in the power, the clock symbol flashes for 10 seconds and then goes out, the number counts down from 9 to 0 seconds. The warming up is completed when the number 0 has been reached.
5. Press the steam switch to select the desired mode. The numbers on the display mean:
 - 0: dry ironing
 - 1: low level steam
 - 2: medium level steam
 - 3: high level steamPress again to turn off the iron, the number 0 appears on the display.
6. When you stop using it, please pull out the power plug from the power socket. Pour out the water in the water tank. Put the electric iron flat on the base and wait for the product to cool down and store.

Installation wall mount (base)

1. First stick the adhesive backing to a suitable position (clean and water-free walls, doors, windows, wardrobes, etc.). After 24 hours, then hang the base of the machine on the tray.
2. When using the machine, the hanger can hang both the machine and clothes, it is easy and convenient to iron clothes.



Cleaning and maintenance

1. Before cleaning the iron, turn off the iron and unplug the power cord. Wait for the iron to cool completely, then pour the remaining water out of the tank and clean it.
2. Wipe the surface of the iron with a soft, clean damp cloth.
3. Do not apply chemicals such as strong acids to the surface of the fuselage to avoid discoloration of the product surface.
4. When there are impurities in the steam holes on the soleplate, remove them with a bamboo stick. Do not use a metal stick, so as not to injure the soleplate.
5. Clean the product when not in use and store it in a clean, well-ventilated area out of reach of children.
6. It is recommended to do descaling twice a year. Fill the water tank with 1 part vinegar and 2 parts water, turn on the steam switch and let it work for 5 minutes. Then turn off the steam switch and pour out the remaining mixed water in the water tank. After 10 hours, it can be filled with clean water and reused.



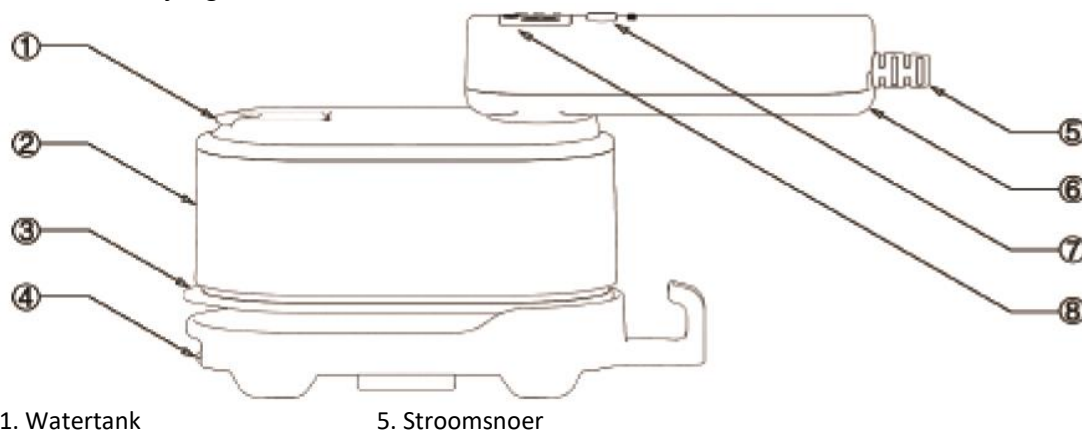
Correct Disposal of this product This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device,

please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Belangrijke veiligheidsaanbevelingen

- Lees deze instructies aandachtig voor het eerste gebruik. Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. In geval van commercieel gebruik, oneigenlijk gebruik of het niet naleven van de instructies, aanvaardt de fabrikant geen verantwoordelijkheid en de garantie is niet van toepassing.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Trek altijd de stekker uit het stopcontact: voordat u het waterreservoir vult of spoelt en voordat u het apparaat na elk gebruik schoonmaakt.
- Het apparaat moet worden gebruikt en geplaatst op een vlakke, stabiele, hittebestendige ondergrond. Wanneer u het strijkijzer op de strijksteun plaatst, moet u ervoor zorgen dat het oppervlak waarop u het plaatst stabiel is.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of personen die niet over de juiste kennis of ervaring beschikken, tenzij een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht houdt of passende instructies geeft voor het gebruik van het apparaat voorafgaand aan het gebruik.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het apparaat aanraken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en personen die niet over de juiste kennis of ervaring beschikken of personen met verminderde of verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, mits zij grondig zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat, onder toezicht staan en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd als ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De oppervlakken van uw apparaat kunnen tijdens het gebruik zeer hoge temperaturen bereiken, wat brandwonden kan veroorzaken. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan (toegankelijke metalen delen en plastic delen naast de metalen delen).
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter:
 - Wanneer het is aangesloten op het lichtnet
 - Tot het is afgekoeld (ongeveer 1 uur)
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als het zichtbare schade heeft, als het lekt of als het op een of andere manier abnormaal functioneert. Probeer uw apparaat niet uit elkaar te halen: laat het onderzoeken bij een erkend servicecentrum om gevaar te voorkomen.
- Controleer vóór gebruik de elektrische voeding op tekenen van slijtage of beschadiging. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een erkend servicecentrum om gevaar te voorkomen.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan alle toepasselijke voorschriften (laagspanningsrichtlijn, elektromagnetische compatibiliteit, omgeving, enz.).
- Uw stoomstrijkijzer is een elektrisch apparaat: het moet worden gebruikt onder normale gebruiksomstandigheden. Het is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Wikkel het netsnoer volledig af voordat u het aansluit op een geaard stopcontact.
- De zoolplaat van uw strijkijzer kan extreem hoge temperaturen bereiken en kan brandwonden veroorzaken: raak ze niet aan. Raak de stroomkabels nooit aan met de zoolplaat of laat dieren ermee in contact komen.
- Uw apparaat geeft stoom af, wat brandwonden kan veroorzaken. Ga altijd voorzichtig om met het strijkijzer, vooral als u verticaal strijkt.
- Dompel uw stoomstrijkijzer nooit onder in water of andere vloeistoffen. Plaats het nooit onder een lopende kraan.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat het waterreservoir met water wordt gevuld.
- Gebruik van gedistilleerd of gedemineraliseerd water wordt aanbevolen.
- Wanneer niet in gebruik, zet de temperatuurschakelaar op 0 en haal de stekker uit het stopcontact.

Productbeschrijving



1. Watertank

5. Stroomsnoer

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| 2. Water level indicator | 6. Handvat |
| 3. Strijkzool | 7. Stoomschakelaar |
| 4. Basis | 8. Display |

Voor het eerste gebruik

- Verwijder eventuele labels of beschermhoezen van de stoomkop en maak het snoer recht en ontwar deze voor gebruik.
- Als je het strijkijzer voor het eerst gebruikt, laat het dan een paar minuten stomen. Dit verwijdert eventuele onzuiverheden en geurtjes die tijdens het productieproces zijn achtergebleven.
- Om overbelasting van het stroomcircuit te voorkomen, is het aan te raden om tijdens het gebruik niet hetzelfde stroomcircuit met andere elektrische apparaten te gebruiken.
- Controleer bij het uitpakken de lijst met alle artikelen en onderdelen die je hebt ontvangen om weggooiën te voorkomen.

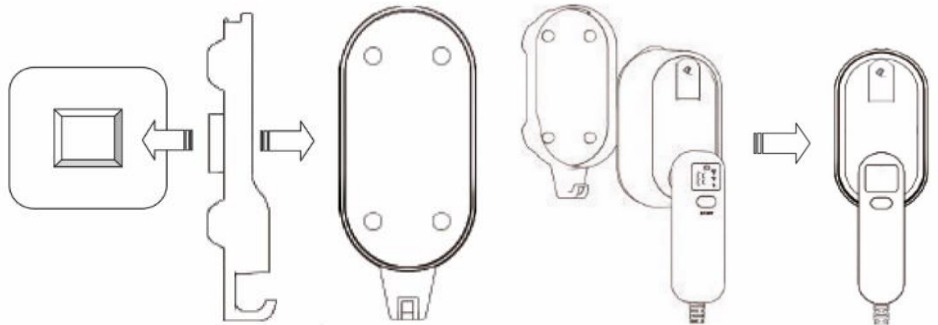


Gebruik

1. Verwijder eerst de basis.
 2. Houd het hoofdgedeelte van het strijkijzer met één hand vast en draai het handvat tot 180° met de andere hand, er zal een klikkend geluid te horen zijn tijdens het draaien.
 3. Open het deksel van het waterreservoir, giet kraanwater in het waterreservoir en zorg ervoor dat het waterreservoir voor minstens een derde is gevuld. Let op: schakel de stroom niet in voordat u water toevoegt!
 4. Nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken, knippert het kloksymbool gedurende 10 seconden en gaat dan uit, het nummer telt af van 9 naar 0 seconden. Het opwarmen is voltooid wanneer het cijfer 0 is bereikt.
 5. Druk op de stoomschakelaar om de gewenste modus te selecteren. De cijfers op het display betekenen
 - 0: droog strijken
 - 1: laag stoomniveau
 - 2: middelhoge stoom
 - 3: hoge stoom
- Druk nogmaals op om het strijkijzer uit te schakelen, het cijfer 0 verschijnt op het display.
6. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het strijkijzer niet meer gebruikt. Giet het water uit het waterreservoir. Leg het strijkijzer plat op het onderstel, wacht tot het is afgekoeld en berg het op.

Installatie muurbevestiging (basis)

1. Plak eerst de zelfklevende achterkant op een geschikte plaats (schone en watervrije muren, deuren, ramen, kasten enz.) Hang vervolgens, na 24 uur, de basis van het apparaat aan de lade.
2. Bij gebruik van de machine kan de hanger zowel de machine als de kleding opgehangen worden, het is gemakkelijk en handig om kleding te strijken.



Reiniging en onderhoud

1. Schakel het strijkijzer uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je het schoonmaakt. Wacht tot het strijkijzer volledig is afgekoeld, giet dan het resterende water uit het reservoir en maak het schoon.
2. Neem het oppervlak van het strijkijzer af met een zachte, schone, vochtige doek.
3. Gebruik geen chemicaliën zoals sterke zuren op het oppervlak van de romp om verkleuring van het productoppervlak te voorkomen.
4. Als er onzuiverheden in de stoomgaten op de strijkzool zitten, verwijder deze dan met een bamboestokje. Gebruik geen metalen stok om de strijkzool niet te beschadigen.
5. Maak het product schoon als het niet in gebruik is en bewaar het op een schone, goed geventileerde plaats buiten het bereik van kinderen.
6. Het wordt aanbevolen om twee keer per jaar te ontkalken. Vul het waterreservoir met 1 deel azijn en 2 delen water, zet de stoomschakelaar aan en laat het 5 minuten werken. Zet dan de stoomschakelaar uit en giet het resterende gemengde water uit het waterreservoir. Na 10 uur kan het worden gevuld met schoon water en opnieuw worden gebruikt.

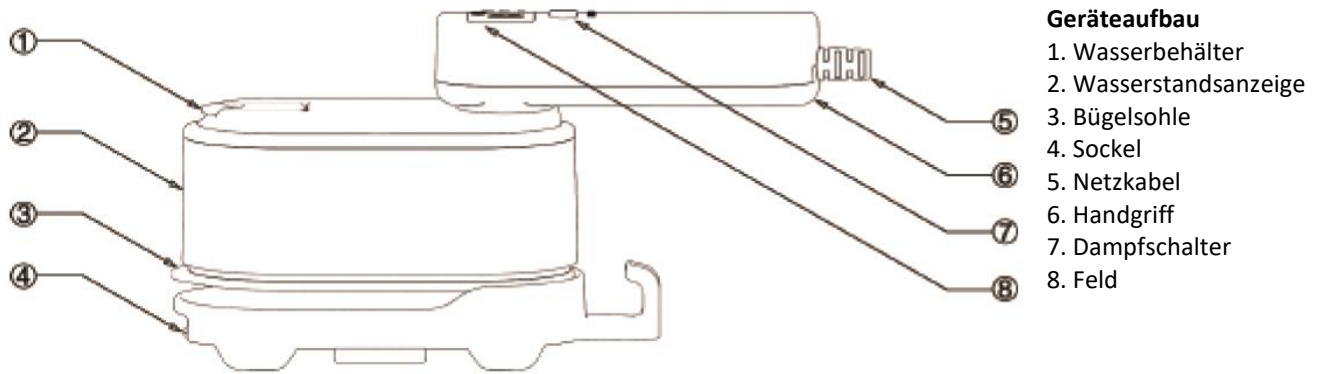


Correcte verwijdering van het product

Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle het verantwoord om het duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruik maken van de teruggave- en inzamelsystemen (recyclepunt) of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product terugnemen en het milieutechnisch verantwoord laten recyclen. / Havenstraat 57 a, 7005 AG Doetinchem

Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie diese Hinweise vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei gewerblicher Nutzung, unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Hinweise übernimmt der Hersteller keine Verantwortung und die Garantie erlischt.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose: vor dem Füllen des Wasserbehälters oder dem Spülen des Wasserbehälters, vor der Reinigung des Geräts und nach jedem Gebrauch.
- Das Gerät muss auf einer flachen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche verwendet und aufgestellt werden. Wenn Sie das Bügeleisen auf die Bügeleisenablage stellen, vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche, auf die Sie es stellen, stabil ist.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Kenntnissen oder mangelnder Erfahrung benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten vor der Benutzung des Geräts entsprechende Hinweise zur Benutzung.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder es berühren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen ohne entsprechende Kenntnisse oder Erfahrungen oder von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, sofern sie gründlich in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden, beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern darf nicht erlaubt werden, mit dem Gerät zu spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Oberflächen Ihres Geräts können während des Betriebs sehr hohe Temperaturen erreichen, die Verbrennungen verursachen können. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts (zugängliche Metallteile und Kunststoffteile neben den Metallteilen).
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt:
 - Wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist;
 - Bis es sich abgekühlt hat (etwa 1 Stunde).
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es fallen gelassen wurde, wenn es sichtbare Schäden aufweist, wenn es undicht ist oder wenn es in irgendeiner Weise abnormal funktioniert. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, sondern lassen Sie es von einem zugelassenen Servicecenter überprüfen, um Gefahren zu vermeiden.
- Prüfen Sie das Stromkabel vor dem Gebrauch auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es in einem zugelassenen Servicecenter ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät allen geltenden Vorschriften (Niederspannungsrichtlinie, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt usw.).
- Ihr Dampfbügeleisen ist ein elektrisches Gerät: es muss unter normalen Bedingungen verwendet werden. Es ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, bevor Sie den Stecker in eine geerdete Steckdose stecken.
- Die Bügelsohle Ihres Bügeleisens kann extrem hohe Temperaturen erreichen und Verbrennungen verursachen: Berühren Sie sie nicht. Berühren Sie niemals die Netzkabel mit der Bügelsohle oder mit Haustieren.
- Ihr Gerät gibt Dampf ab, der Verbrennungen verursachen kann. Gehen Sie immer vorsichtig mit dem Bügeleisen um, insbesondere wenn Sie vertikal bügeln.
- Tauchen Sie Ihr Dampfbügeleisen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Stellen Sie es niemals unter einen laufenden Wasserhahn.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Wassertank mit Wasser füllen.
- Wir empfehlen die Verwendung von destilliertem oder demineralisiertem Wasser.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schalten Sie den Temperaturschalter auf 0 und ziehen Sie den Stecker heraus.



Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie alle Etiketten oder Schutzbezüge vom Dampfkopf, und entwirren Sie das Kabel vor der Benutzung.
- Wenn Sie das Bügeleisen zum ersten Mal benutzen, lassen Sie es ein paar Minuten lang dampfen. Dadurch werden Verunreinigungen und Gerüche, die vom Herstellungsprozess übrig geblieben sein könnten, entfernt.
- Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, wird empfohlen, nicht denselben Stromkreis mit anderen Elektrogeräten zu benutzen.
- Überprüfen Sie beim Auspacken die Liste aller Artikel und Teile, die Sie erhalten haben, damit sie nicht weggeworfen werden.

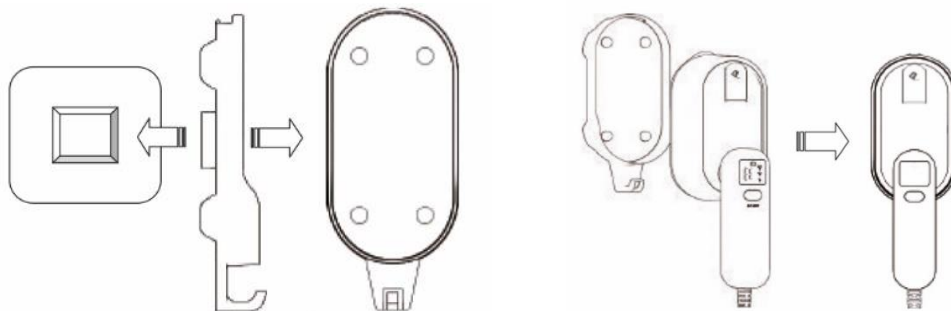


Verwendung

1. Nehmen Sie zuerst den Sockel des Geräts ab.
2. Halten Sie den Körper des Bügeleisens mit einer Hand fest und drehen Sie den Griff mit der anderen Hand um 180°; während der Drehung hören Sie ein Klickgeräusch.
3. Öffnen Sie den Schutzbezug des Wasserbehälters, gießen Sie Leitungswasser in den Behälter und vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter zu mindestens einem Drittel mit Wasser gefüllt ist. Achtung: Schalten Sie das Gerät nicht ein, bevor Sie das Wasser einfüllen!
4. Nach dem Einstecken des Netzsteckers blinkt das Uhrensymbol 10 Sekunden lang und erlischt dann. Die Zahl zählt von 9 auf 0 Sekunden herunter. Das Aufwärmen ist beendet, wenn die Zahl 0 erreicht ist.
5. Drücken Sie den Dampfschalter, um den gewünschten Modus zu wählen. Die Zahlen auf dem Display bedeuten:
 - 0: trockenes Bügeln
 - 1: niedrige Dampfstufe
 - 2: mittlere Dampfstufe
 - 3: hohe DampfstufeDrücken Sie erneut, um das Bügeleisen auszuschalten, auf dem Display erscheint die Zahl 0.
6. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose. Gießen Sie das Wasser im Wasserbehälter aus. Legen Sie das Bügeleisen flach auf die Basis und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es aufbewahren.

Installation Wandhalterung (Sockel)

1. Kleben Sie zunächst die Klebefläche an eine geeignete Stelle (saubere und wasserfreie Wände, Türen, Fenster, Schränke usw.). Nach 24 Stunden, hängen Sie dann den Sockel des Geräts an die Halterung.
2. Wenn Sie das Gerät benutzen, kann der Bügel sowohl das Gerät als auch die Wäsche aufhängen. So können Sie die Wäsche einfach und bequem bügeln.



Reinigung und Wartung

1. Bevor Sie das Bügeleisen reinigen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker des Netzkabels. Warten Sie, bis das Bügeleisen vollständig abgekühlt ist, gießen Sie dann das restliche Wasser aus dem Behälter und reinigen Sie es.
2. Wischen Sie die Oberfläche des Bügeleisens mit einem weichen, sauberen, feuchten Tuch ab.
3. Tragen Sie keine Chemikalien wie starke Säuren auf die Oberfläche des Rumpfes auf, um eine Verfärbung der Oberfläche des Geräts zu vermeiden.
4. Wenn sich Verunreinigungen in den Dampföffnungen der Bügelsohle befinden, entfernen Sie diese mit einem Bambusstäbchen. Verwenden Sie keinen Metallstab, um die Bügelsohle nicht zu verletzen.
5. Reinigen Sie das Gerät, wenn Sie es nicht benutzen, und bewahren Sie es an einem sauberen, gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
6. Es wird empfohlen, das Gerät zweimal im Jahr zu entkalken. Füllen Sie den Wasserbehälter mit 1 Teil Essig und 2 Teilen Wasser, schalten Sie den Dampfschalter ein und lassen Sie ihn 5 Minuten lang laufen. Schalten Sie dann den Dampfschalter aus und gießen Sie das restliche Mischwasser in den Wasserbehälter. Nach 10 Stunden können Sie ihn mit sauberem Wasser füllen und wiederverwenden.

Hergestellt von: Mesa Products International B.V., Havenstraat 57 a, 7005 AG Doetinchem – NL
Für Fragen und/oder Hilfe bei der Montage stehen wir Ihnen selbstverständlich gern unter unserer Servicenummer +49 180 5140024 von Montags bis Freitags zwischen 9.00 und 17.00 Uhr zur Verfügung (0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,42 €/Min.) Auch können Sie sich über info@mesa-products.com mit uns in Verbindung setzen.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

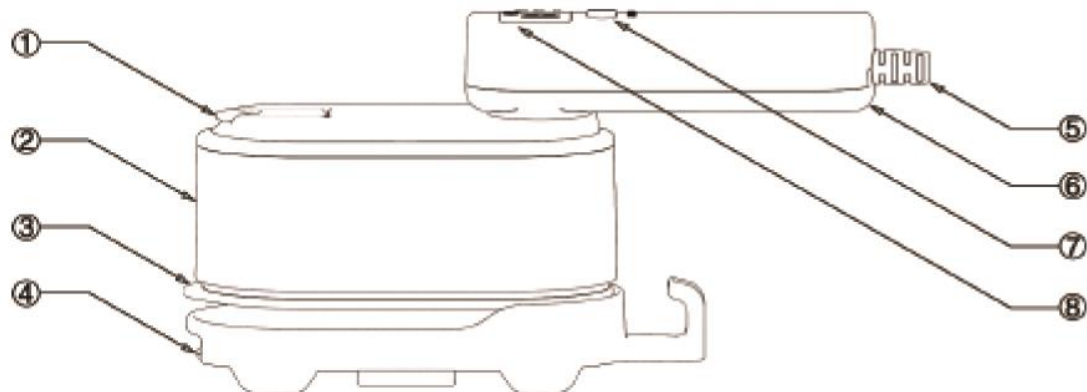


Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um möglichen Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung vorzubeugen, verantwortungsbewusst recyceln, um eine nachhaltige Wiederverwertung von materiellen Ressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können für ein umweltfreundliches Recycling dieses Produktes sorgen.

Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement ces consignes avant la première utilisation. Ce produit a été conçu uniquement pour un usage domestique. En cas d'utilisation commerciale, d'utilisation inappropriée ou de non-respect des consignes, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon. Débranchez toujours votre appareil : avant de remplir le réservoir d'eau ou de rincer le réservoir d'eau, avant de nettoyer l'appareil, après chaque utilisation.
- L'appareil doit être utilisé et posé sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Lorsque vous placez le fer sur le repose-fer, assurez-vous que la surface sur laquelle vous le posez est stable.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou altérées, ni par des personnes dépourvues des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur offre une supervision ou des instructions appropriées avant son utilisation.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ou ne touchent pas l'appareil.
- Cet appareil est adapté à une utilisation par des enfants de 8 ans ou plus, ainsi que par des personnes manquant de connaissances ou d'expérience appropriées, ou encore par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou altérées, à condition qu'elles aient reçu des instructions approfondies sur l'utilisation de l'appareil, qu'elles soient sous surveillance et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans ou plus et sont surveillés. Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les surfaces de votre appareil peuvent atteindre des températures très élevées lors de son fonctionnement, ce qui peut provoquer des brûlures. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil (parties métalliques accessibles et pièces en plastique adjacentes aux parties métalliques).
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance :
 - Lorsqu'il est connecté au secteur,
 - Jusqu'à refroidissement (environ 1 heure).
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, endommagé, présente des fuites ou montre des signes de fonctionnement anormal. N'essayez pas de démonter votre appareil : faites-le examiner dans un Centre Service Agréé pour éviter tout danger.
- Vérifiez l'alimentation électrique pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation. Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé dans un Centre de Service Agréé pour éviter tout danger.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme à toutes les réglementations applicables (Directive Basse Tension, Compatibilité électromagnétique, Environnement...).
- Votre fer à vapeur est un appareil électrique : il doit être utilisé dans des conditions normales d'utilisation. Il est destiné uniquement à un usage domestique.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher sur une prise reliée à la terre.
- La semelle de votre fer peut atteindre des températures extrêmement élevées, et provoquer des brûlures : ne la touchez pas. Ne touchez jamais les cordons d'alimentation électrique avec la semelle ou des animaux.
- Votre appareil émet de la vapeur qui peut provoquer des brûlures. Manipulez toujours le fer avec précaution, surtout lorsque vous repassez verticalement.
- Ne plongez jamais votre fer à vapeur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne le placez jamais sous un robinet qui coule.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant que le réservoir d'eau ne soit rempli d'eau.
- L'utilisation d'eau distillée ou déminéralisée est recommandée.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, allumez l'interrupteur de température sur 0 et retirez la fiche.

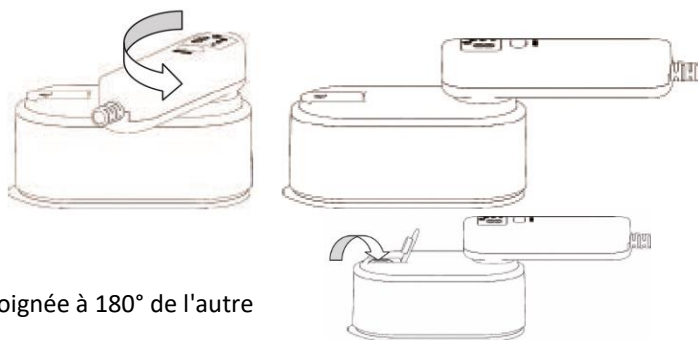
Structure du produit



- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Réservoir d'eau | 5. Cordon d'alimentation |
| 2. Indicateur de niveau d'eau | 6. Poignée |
| 3. Semelle | 7. Interrupteur vapeur |
| 4. Base | 8. Panneau |

Avant la première utilisation

- Retirez toutes les étiquettes ou couvercles de protection de la tête vapeur, puis étirez et démêlez le cordon avant utilisation.
- Lorsque vous utilisez le fer à repasser pour la première fois, laissez-le évacuer de la vapeur pendant quelques minutes. Cela éliminera toutes les impuretés et les odeurs qui pourraient rester du processus de fabrication.
- Afin d'éviter une surcharge du circuit, il est recommandé de ne pas utiliser le même circuit de prise avec d'autres appareils électriques lors de leur utilisation.
- Lors du déballage, vérifiez la liste de tous les éléments et pièces inclus dans l'emballage afin d'éviter de les éliminer par erreur.

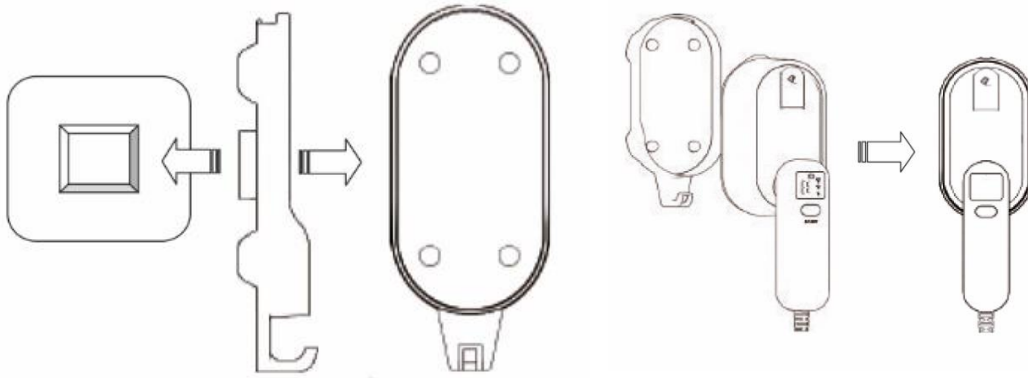


Utilisation

1. Retirez d'abord la base du produit.
2. Tenez le corps principal du fer d'une main et faites pivoter la poignée à 180° de l'autre main : vous entendrez un clic pendant la rotation.
3. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau, versez de l'eau du robinet dans le réservoir d'eau et assurez-vous que le réservoir d'eau contient au moins un tiers d'eau. Note: ne pas mettre l'appareil sous tension avant d'avoir ajouté l'eau!
4. Après avoir branché l'alimentation, le symbole de l'horloge clignote pendant 10 secondes puis s'éteint, le nombre compte à rebours de 9 à 0 secondes. Le préchauffage est terminé lorsque le chiffre 0 est atteint.
5. Appuyez sur l'interrupteur vapeur pour sélectionner le mode souhaité. Voici la signification des chiffres affichés :
 - 0 : repassage à sec
 - 1 : faible niveau de vapeur
 - 2 : niveau de vapeur moyen
 - 3 : niveau de vapeur élevéAppuyez à nouveau pour éteindre le fer, le chiffre 0 apparaît sur l'écran.
6. Lorsque vous arrêtez de l'utiliser, veuillez débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant. Versez l'eau dans le réservoir d'eau. Posez le fer électrique à plat sur la base et attendez que le produit refroidisse et rangez-le.

Support mural d'installation (base)

1. Collez d'abord le support adhésif à un endroit approprié (murs, portes, fenêtres, armoires, propres et sans eau). Après 24 heures, accrochez ensuite la base de la machine au plateau.
2. Lors de l'utilisation de la machine, le cintre peut suspendre à la fois la machine et les vêtements, il est facile et pratique de repasser les vêtements.



Nettoyage et entretien

1. Avant de nettoyer le fer, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation. Attendez que le fer refroidisse complètement, puis versez l'eau restante du réservoir et nettoyez-le.
2. Essuyez la surface du fer avec un chiffon doux, propre et humide.
3. N'appliquez pas de produits chimiques tels que des acides forts sur la surface du fuselage pour éviter la décoloration de la surface du produit.
4. En cas de présence d'impuretés dans les perforations de la semelle, veuillez les éliminer à l'aide d'un bâton de bambou. Pour éviter d'endommager la semelle, n'utilisez pas de bâton métallique.
5. Nettoyez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé et rangez-le dans un endroit propre et bien ventilé, hors de portée des enfants.
6. Il est recommandé de faire un détartrage deux fois par an. Remplissez le réservoir d'eau avec 1 part de vinaigre et 2 parts d'eau, allumez l'interrupteur vapeur et laissez agir 5 minutes. Éteignez ensuite l'interrupteur vapeur et versez le reste de l'eau mélangée dans le réservoir d'eau. Après 10 heures, il peut être rempli d'eau propre et réutilisé.



Élimination correcte de ce produit

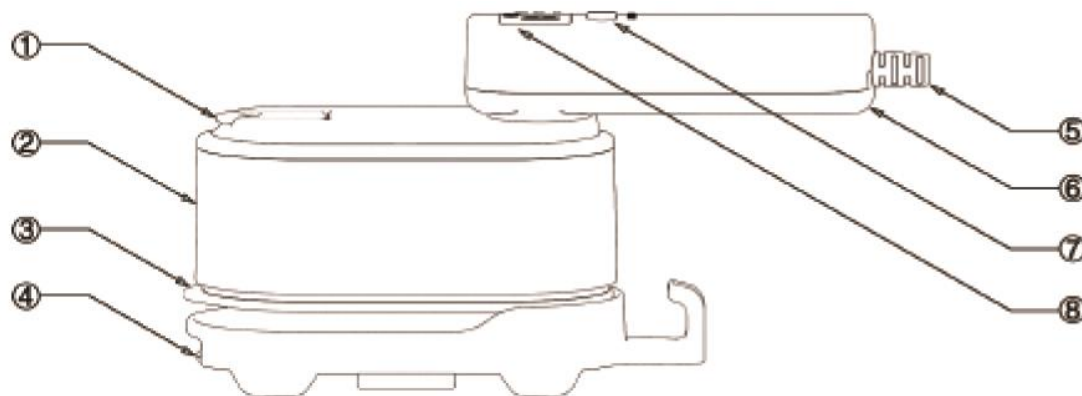
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'Union européenne. Afin d'éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine à partir de l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit à des fins de recyclage environnemental sûr.

Istruzioni di sicurezza

- Leggere attentamente queste istruzioni prima del primo utilizzo del prodotto. Questo prodotto è stato progettato solo per uso domestico. Per qualsiasi uso commerciale, inappropriato o non conforme alle istruzioni, il produttore non si assume alcuna responsabilità e la garanzia sarà invalidata.
- Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Scollegare sempre l'apparecchio: prima di riempire il serbatoio dell'acqua o di sciacquarlo, prima di pulire l'apparecchio e dopo ogni utilizzo.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e collocato su una superficie piana, stabile e resistente al calore. Quando si posiziona il ferro da stiro sul poggiaferro, assicurarsi che la superficie di appoggio sia stabile.
- Questo apparecchio non è destinato a essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o compromesse o da persone prive di conoscenze o esperienze adeguate, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza non fornisca una supervisione o istruzioni adeguate sull'uso dell'apparecchio prima del suo utilizzo.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino o tocchino l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone prive di conoscenze o esperienze adeguate o da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o compromesse, a condizione che siano state istruite accuratamente sull'uso dell'apparecchio, che siano sorvegliate e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
- Le superfici dell'apparecchio possono raggiungere temperature molto elevate durante il funzionamento, con il rischio di ustioni. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio (parti metalliche accessibili e parti in plastica adiacenti alle parti metalliche).
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito nei seguenti casi:
 - quando è collegato alla rete elettrica,
 - finché non si è raffreddato (circa 1 ora).

- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è caduto, se presenta danni visibili, perdite o se funziona in modo anomalo. Non tentare di smontare l'apparecchio: farlo esaminare da un centro di assistenza autorizzato per evitare qualsiasi pericolo.
- Prima dell'uso, verificare che l'alimentazione elettrica non presenti segni di usura o danni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito presso un centro di assistenza autorizzato per evitare qualsiasi pericolo.
- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme a tutte le normative vigenti (direttiva sulla bassa tensione, compatibilità elettromagnetica, ambiente, ecc.)
- Il ferro da stiro a vapore è un apparecchio elettrico: deve essere utilizzato nelle normali condizioni d'uso. È progettato solo per uso domestico.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo a una presa dotata di messa a terra.
- La piastra del ferro da stiro può raggiungere temperature estremamente elevate e può provocare ustioni: non toccarla. Non toccare mai i cavi elettrici con la piastra e non far avvicinare ad essa gli animali.
- L'apparecchio emette vapore, che può causare ustioni. Maneggiare sempre il ferro con cura, soprattutto quando si stira in verticale.
- Non immergere mai il ferro da stiro a vapore in acqua o altri liquidi. Non collocarlo mai sotto un rubinetto mentre l'acqua scorre.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di riempire d'acqua il serbatoio.
- Si raccomanda l'uso di acqua distillata o demineralizzata.
- Quando non viene utilizzato, posizionare l'interruttore della temperatura su 0 ed estrarre la spina.

Struttura del prodotto



- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1. Serbatoio dell'acqua | 5. Cavo di alimentazione |
| 2. Indicatore del livello dell'acqua | 6. Maniglia |
| 3. Piastra | 7. Interruttore a vapore |
| 4. Base | 8. Pannello |

Prima del primo utilizzo

- Rimuovere eventuali etichette o coperture protettive dalla testina di erogazione vapore nonché raddrizzare e districare il cavo prima dell'uso.
- Quando si usa il ferro da stiro manuale per la prima volta, lasciar erogare il vapore per qualche minuto. In questo modo si eliminano le impurità e gli odori che possono essere rimasti dal processo di produzione.
- Per evitare il sovraccarico del circuito, si raccomanda di non utilizzare lo stesso circuito prese unitamente ad altri apparecchi elettrici quando sono in uso.
- Quando si sconfeziona il prodotto, controllare l'elenco di tutti gli articoli e i componenti ricevuti per evitare che vengano buttati via.

Utilizzo

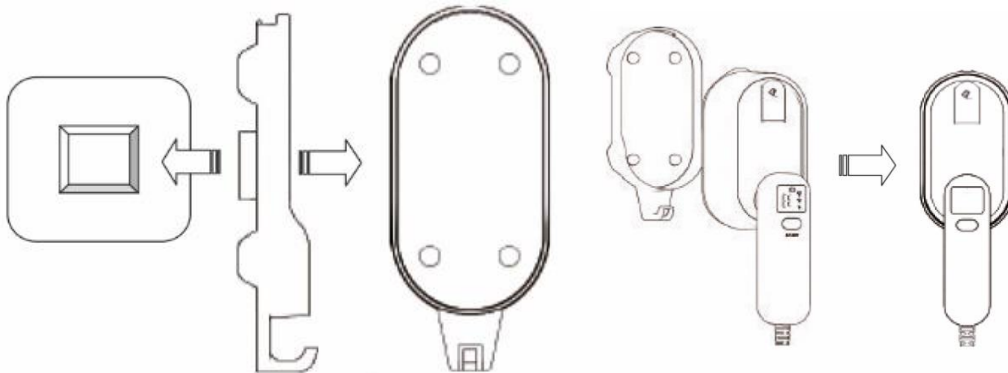
1. Staccare prima la base del prodotto.
2. Tenere il corpo principale del ferro con una mano e ruotare l'impugnatura di 180° con l'altra mano; durante la rotazione si sentirà un clic.
3. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua, versare l'acqua del rubinetto nel serbatoio dell'acqua e assicurarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio sia almeno a un terzo. Nota: non accendere la macchina prima di aver aggiunto l'acqua!



4. Dopo aver collegato l'alimentazione, il simbolo dell'orologio lampeggia per 10 secondi e poi si spegne; inizia il conto alla rovescia da 9 a 0 secondi. Il riscaldamento è completato quando è stato raggiunto il numero 0.
5. Premere l'interruttore del vapore per selezionare la modalità desiderata. I numeri sul display significano:
 - 0: stiratura a secco
 - 1: vapore a basso livello
 - 2: vapore a medio livello
 - 3: vapore ad alto livello
 Premere di nuovo per spegnere il ferro, sul display appare il numero 0.
6. Quando si smette di usarlo, estrarre la spina dalla presa di corrente. Versare l'acqua nel serbatoio dell'acqua e appoggiare il ferro da stiro sulla base, attendere che il prodotto si raffreddi e conservarlo.

Installazione a parete (base)

1. Per prima cosa incollare la base adesiva in una posizione adeguata (pareti pulite e prive di acqua, porte, finestre, armadi, ecc.). Dopo 24 ore, quindi appendere la base dell'apparecchio alla base.
2. Quando si utilizza l'apparecchio, la grucciona può appendere sia l'apparecchio sia i vestiti, in modo da rendere facile e conveniente la stiratura dei vestiti.



Pulizia e manutenzione

1. Prima di pulire il ferro, spegnerlo e scollegare il cavo di alimentazione. Attendere che il ferro si raffreddi completamente, quindi versare l'acqua rimanente dal serbatoio e pulirlo.
2. Pulire la superficie del ferro con un panno umido morbido e pulito.
3. Non applicare prodotti chimici come acidi forti sulla superficie della fusoliera del ferro per evitare lo scolorimento della superficie dello stesso.
4. Se ci sono impurità nei fori del vapore sulla piastra, rimuoverle con un bastoncino di bambù. Non utilizzare un bastoncino di metallo per non danneggiare la piastra.
5. Pulire il prodotto quando non viene utilizzato e conservarlo in un'area pulita e ben ventilata, fuori dalla portata dei bambini.
6. Si consiglia di eseguire la decalcificazione due volte l'anno. Riempire il serbatoio dell'acqua con 1 parte di aceto e 2 parti di acqua, accendere l'interruttore del vapore e lasciarlo agire per 5 minuti. Quindi spegnere l'interruttore del vapore e versare l'acqua miscelata rimasta nel serbatoio dell'acqua. Dopo 10 ore, può essere riempito con acqua pulita e riutilizzato.



INFORMATIVA SMALTIMENTO RELATIVA ALLA PARTE ELETTRICA DEL PRODOTTO

Ai sensi del D.L. 14 marzo 2014 art. 26, di attuazione della direttiva 2012/19/EU e del D.L. 27 del 4 marzo 2014, di attuazione della direttiva 2011/65/EU relativa alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esauste.

Made in China / Mesa Products International B.V., Havenstraat 57a, NL-7005 AG, Doetinchem